

---

ICANN78 | Réunion générale annuelle – Séance plénière d'ouverture du GAC  
Lundi 23 octobre 2023 – 1h15 à 2h30 HAM

GULTEN TEPE :

Bonjour et bienvenue à la séance d'inauguration plénière du GAC à cette réunion de l'ICANN78 en ce 23 octobre. Je suis Gulden et je suis responsable de la participation à distance pour cette séance. Veuillez noter que la séance sera enregistrée et elle sera régie par les normes attendues de comportement de l'ICANN.

Pendant la séance, les questions et les commentaires envoyés dans le chat ne seront lus à voix haute que s'ils sont formulés de la manière requise. Il y aura une partie questions et réponses qui sera déterminée par le président de séance.

L'interprétation pour la séance sera faite dans les six langues des Nations unies plus le portugais. Cliquez sur le bouton d'interprétation dans Zoom et sélectionnez la langue dans laquelle vous souhaitez écouter la séance.

Si vous souhaitez intervenir, levez la main dans la salle Zoom et une fois que le modérateur de la séance appellera votre nom, mettez en marche votre micro et prenez la parole. Avant de parler, assurez-vous d'avoir sélectionné la langue dans laquelle vous souhaitez parler dans le menu d'interprétation. Donnez bien votre nom pour l'enregistrement et la langue dans laquelle vous allez parler si vous choisissez une autre langue que l'anglais. Lorsque vous parlerez plutôt, n'oubliez pas

---

**Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.**

---

d'éteindre tous les dispositifs et notifications. Parlez lentement et clairement pour permettre une bonne interprétation de vos propos.

Pour voir la transcription en temps réel, cliquez sur le bouton Closed Captions dans le menu de Zoom.

Pour assurer une transparence de la participation au modèle multipartite de l'ICANN, nous vous demandons de vous inscrire dans les séances de Zoom en utilisant votre nom.

Ceci étant, je vais maintenant céder la parole au président du GAC, Nicolas Caballero. Nico.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci beaucoup, Gulten.

Bonjour à tous, bonjour ou bonsoir pour ceux qui sont en ligne. Pour ceux qui participent virtuellement, messieurs, dames, chers représentants distingués du GAC, bienvenue à l'ICANN78 à Hambourg en Allemagne. C'est un honneur et un plaisir pour moi d'être avec vous aujourd'hui alors que nous célébrons le 25<sup>ème</sup> anniversaire de l'ICANN, les réussites et les enjeux relatifs au DNS dans le monde entier.

Hambourg, c'est la deuxième ville la plus grande en Allemagne et c'est un des plus grands ports en Europe, une ville dont l'histoire est diverse, une ville de culture et d'innovation où de nombreux personnages historiques de différents domaines ont vécu, Frédéric le 1<sup>er</sup>, barbe rousse qui a mené l'Empire allemand et qui a donné son titre à la ville impériale – je ne sais pas exactement comment prononcer tous les noms. Il a donné le nom à l'Elbe et il a permis à la ville de devenir un

centre d'échanges. Il y a également le pirate qui a remis en question le statu quo de la ville. Il a été un rebelle, il a lutté pour la justice sur les mers. Et Angela Merkel, la première chancelière femme du pays, est également née à Hambourg où ses parents se sont rencontrés et ont fait leurs études. Et même s'ils n'étaient pas Allemands, vous savez que les Beatles, que vous connaissez tous, un groupe britannique qui a révolutionné la musique, les Beatles ont commencé leur carrière à Hambourg, si je ne m'abuse, où ils ont donné des centaines de concerts et où ils ont fait évoluer leur style et leurs compétences uniques. Voilà un peu pour les points importants significatifs dans l'histoire de la ville de Hambourg.

Hambourg continue d'être un centre de diversité, d'innovation, surtout dans le domaine du numérique. Cette année est le 25<sup>ème</sup> anniversaire de l'ICANN qui a débuté en 1998, constituée d'experts de l'industrie et d'enthousiastes de l'industrie qui partagent la même conviction, la même passion pour le DNS et pour la technologie. Depuis lors, l'ICANN a évolué et est devenue une plateforme mondiale qui rassemble les gouvernements, les entreprises, les universitaires, la société civile, les opérateurs de registre et les bureaux d'enregistrement pour échanger des idées, des expériences, les meilleures pratiques pour exploiter le pouvoir de l'industrie du DNS pour le bien de tous.

L'ICANN a également été témoin et a reflété les progrès qui ont été effectués en termes de DNS et de technologies, comme cela a été mentionné pendant la séance plénière et les discours d'ouverture. L'élaboration de l'intelligence artificielle, de la blockchain, les avancées de l'informatique quantique, du big data ; la technologie a transformé

tous les aspects de notre vie et de la société. Mais ceci pose également des enjeux importants qui nécessitent notre attention et notre action, y compris les questions de cybersécurité, de protection des données, d'utilisation malveillante des DNS, des droits relatifs au numérique, etc. Ce sont certains des sujets que nous aborderons pendant l'ICANN78 avec pour objectif de trouver des solutions qui sont innovantes, inclusives et responsables.

J'aimerais remercier l'hôte local, le gouvernement allemand représenté par Monsieur Benjamin Bracke, qui est directeur général du numérique et de la politique des données au ministère allemand pour le Numérique et le transport, et Monsieur Rudy Nolde qui représente l'Allemagne au GAC, pour leur soutien généreux, pour leur hospitalité. J'aimerais également remercier tous les intervenants, modérateurs, sponsors, partenaires, organisateurs, les bénévoles et le personnel qui ont rendu possible cette conférence. Surtout, j'aimerais vous remercier, vous tous, chers représentants du GAC qui êtes ici et en ligne pour votre intérêt et votre participation. J'espère que cette conférence vous plaira autant qu'elle me plaira et j'ai hâte d'apprendre de vous, d'apprendre les uns des autres. Je suis certain qu'ensemble nous pouvons changer les choses pour le DNS et pour l'avenir numérique.

Maintenant sans plus attendre, je souhaite donner la parole à Monsieur Bracke. Je vous demande de l'applaudir pour l'accueillir parmi nous.

BENJAMIN BRACKE :

Merci beaucoup. Cher Nico, chers vice-présidents du GAC, chers membres distingués de ce comité consultatif gouvernemental, je suis

---

très heureux de vous accueillir tous ici dans cette ville magnifique, la plus belle ville de toute l’Allemagne, Hambourg.

Comme cela a déjà été mentionné, ce n’est que la deuxième fois que la réunion de l’ICANN a lieu en Allemagne. Pendant l’ICANN2 à Berlin, le GAC s’est rassemblé pour la deuxième fois. L’Allemagne est un membre fondateur du GAC et faisait partie des 25 membres et observateurs qui étaient présents lors de la réunion inaugurale du GAC en mars 1999. Aujourd’hui, il y a 182 gouvernements et 32 observateurs qui font partie du GAC, mais ce chiffre n’était que de 33 au total lorsque le GAC s’est réuni à Berlin en 1999. Ceci nous montre que le GAC a résisté à l’épreuve du temps et qu’il représente de manière légitime la partie prenante gouvernementale dans l’écosystème de l’ICANN.

À Berlin en 1999, le GAC a établi son premier principe opérationnel. Le sujet à l’époque, c’était la protection de la propriété intellectuelle dans les noms de domaine, mais la question des TLD extensions géographiques a également été débattue. En 1999, le communiqué du GAC ne faisait que deux pages. Pensez-y. Vingt-quatre ans plus tard, le monde numérique a beaucoup changé. Les couches d’application de l’Internet ont dominé le discours au cours des années passées avec l’essor des plates-formes numériques, de la blockchain, de l’intelligence artificielle, de l’Internet des objets, les gouvernements ont pour enjeu de redéfinir leur rôle dans le domaine des politiques du numérique sans risquer la fragmentation. L’infrastructure reste un aspect fondamental des politiques dans le domaine du numérique, par exemple, il faut considérer la fracture numérique entre les pays, dans les pays et entre les régions.

---

Il est évident, dans un environnement confus, dans un monde constamment en évolution, que nous avons besoin d'une boussole. L'Internet est mondial et donc, les politiques doivent être mondiales. Il faut éviter absolument la fragmentation et la segmentation. Voilà pourquoi le gouvernement allemand met en place une stratégie pour une politique internationale dans le domaine du numérique sous les auspices de mon ministère, le ministre allemand du Numérique et des Transports.

Notre vision, notre stratégie, c'est de façonner un ordre mondial fondé sur des règles qui promeut la prospérité, la résilience, la démocratie dans nos sociétés numériques. À cet effet, nous avons des principes directeurs auxquels nous réfléchissons en collaboration avec des partenaires pour façonner les normes internationales et pour renforcer une infrastructure numérique.

Autre principe important de notre stratégie : le plaidoyer pour un Internet ouvert, mondial, libre, interopérable sur la base du modèle multipartite. Cela doit être mentionné. Ce principe est stratégique par sa nature. Il a pour objectif de servir comme boussole à long terme pour notre politique numérique à long terme. Mais les actions concrètes sont dérivées de ces principes. Nous considérons l'approche multipartite comme essentielle pour les réseaux numériques.

Nous allons continuer de plaider pour un rôle central des institutions établies dans le domaine de la gouvernance de l'Internet. Il est important que les parties prenantes nationales et internationales soient incorporées ou soient parties prenantes dès le début dans le forum des parties prenantes de mai 2023. Ceci nous permet de

comprendre et de prendre en compte les priorités et les attentes de la stratégie. En plus d'une étroite collaboration avec le gouvernement fédéral, nous avons l'intention de continuer cet échange avec ces parties prenantes.

Je suis certain que beaucoup d'entre vous savent que le gouvernement fédéral a été représenté lors du Forum sur la gouvernance de l'Internet, il y a deux semaines à Kyoto. Le secrétaire de notre pays a renouvelé notre engagement au modèle multipartite. Lors des négociations à venir du pacte numérique, ainsi que lors de la révision du SMSI+20, nous nous assurerons que le modèle multipartite demeurera une pierre d'angle de la coopération numérique mondiale. Il a prouvé son efficacité, ceci, alors que l'ICANN, joue un rôle fondamental dans l'administration technique de l'Internet.

L'ICANN et la communauté peuvent travailler au quotidien – ce n'est pas qu'elles peuvent, mais elles le font. La communauté de l'ICANN travaille au quotidien pour s'assurer que l'Internet continue d'être interopérable, sûr et stable. La coordination des identificateurs uniques, des adresses IP et de la zone racine sont les tâches relatives à cette responsabilité. Depuis 25 ans, l'ICANN remplit sa mission.

Les solutions qui ressortent du processus d'élaboration de politiques ne sont pas nécessairement satisfaisantes pour tous. C'est un fait et ceci inclut le GAC. Mais il n'y a que le modèle multipartite qui puisse garantir que toutes les voix soient entendues et seront entendues. Je vous encourage tous ici présents à être impliqués au GAC et à vous assurer que votre voix est entendue.

---

Pour conclure, je vous souhaite de réussir ce que vous êtes venus faire ici dans votre travail. Et ce matin, je vous invite à une réception d’accueil donnée par Daniela Kluckert aujourd’hui même à 17 h 30, réception organisée par la secrétaire du Parlement. Je vous remercie et je vous souhaite un excellent travail.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci beaucoup, Monsieur le Ministre. Je crois que nous allons pouvoir déguster la meilleure bière de toute l’Allemagne lors de la réception, si je ne m’abuse. Merci beaucoup.

Avant de passer en revue l’emploi du temps de la semaine, je souhaite vous présenter mes vice-présidents : Zeina Bou Harb du Liban, Nigel Hickson du Royaume-Uni et Wang Lang de Chine. Veuillez venir prendre place, Monsieur Lang. Je crois qu’il nous manque Monsieur Ola Bergström de la Suède. Est-ce qu’il est avec nous ? Je ne le vois pas.

Je vais rapidement passer en revue la réunion. Nous allons tout d’abord passer en revue l’emploi du temps de la semaine. Ensuite, il y aura une présentation des questions logistiques par le personnel de l’ICANN. Ensuite, il y aura un tour de table pour les personnes qui sont présentes ici dans la salle et à distance. Ensuite, nous aurons une présentation des activités principales qui ont eu lieu depuis la dernière réunion de Washington, l’ICANN77. Ensuite, nous parlerons du communiqué pour l’ICANN78. J’imagine que vous avez tous reçu l’e-mail concernant la rédaction du communiqué. Et enfin, nous donnerons les résultats des élections des vice-présidents du GAC pour 2023.



Passons maintenant à la page suivante s’il vous plaît, Gulten, et nous allons regarder l’emploi du temps pour la semaine. Je vais passer chaque journée en revue. À la fin de chaque journée, je ferai une pause pour voir s’il y a des questions ou des points que vous souhaitez éclaircir.

Commençons par lundi, aujourd’hui. Comme vous le voyez, nous avons cette séance qui aura lieu jusqu’à 14 h 30, ensuite petite pause jusqu’à 15 h suivie d’une réunion avec la GNSO pour 60 minutes. Ensuite, autre pause de 16 h à 16 h 30. Ensuite, mise à jour géopolitique et cette séance durera également 60 minutes. Juste après, il y aura la réception de bienvenue par le gouvernement de l’Allemagne avec la meilleure bière du pays, conformément au dire de Monsieur Bracke. Y a-t-il des questions jusque-là ?

Sinon, je passe à mardi, le 24 octobre. À 8 h 30, c’est la seule fois – et toutes mes excuses – où nous commencerons à 8 h 30. Nous aurons la discussion du GAC sur le programme des nouveaux gTLD, première séance à ce sujet. Il y en aura deux. Cette séance durera 60 minutes. Ensuite, petite pause de 9 h 30 à 10 h. Le chiffre que vous voyez là, c’est le numéro de la session du GAC. Il n’y a pas nécessairement de lien avec les autres sessions. Questions opérationnelles du GAC, NomCom, planification, groupes de travail, etc., cette séance durera 60 minutes. Ensuite, autre brève pause. Juste après, il y aura la réunion GAC-ALAC d’également 60 minutes. Et malheureusement, la pause-déjeuner sera courte, donc jusqu’à 13 h. Et juste après, réunion du Conseil d’Administration de l’ICANN et du GAC, 60 minutes encore une fois. Petite pause de 14 h 30 à 15 h. Après la pause, autre session de

discussion du GAC sur le WHOIS et la politique de protection des données, encore une fois de 60 minutes. Autre pause jusqu'à 16 h 30 et ensuite, première séance de rédaction du communiqué pendant 60 minutes encore. Je fais une pause et je regarde pour voir s'il y a des questions, des commentaires.

S'il n'y a rien, passons à mercredi le 25 octobre. Nous commençons à 9 h du matin avec des débats du GAC sur le deuxième cycle du nouveau programme de gTLD encore pour 60 minutes. Puis, il y aura une courte pause de 10 h à 10 h 30. Puis, il y aura une discussion du GAC sur les utilisations malveillantes du DNS pendant 90 minutes. Puis, il y aura une plus longue pause-déjeuner de 90 minutes. Peu après, il y aura encore une session de rédaction du communiqué. Comme vous pouvez le constater, cette session durera deux heures. Puis, il y aura une courte pause à 15 h 30. Et ensuite, nous nous remettrons au travail à 16 h sur le communiqué du GAC qui durera à nouveau 90 minutes. Puis, il y aura la réception pour célébrer le 25<sup>ème</sup> anniversaire. Je ne suis pas certain des bières qui sont prévues pour cette session, mais je peux me pencher sur cette affaire et revenir vers vous un peu plus tard. Y a-t-il des questions à ce propos ? Pas de questions, très bien.

Passons au jeudi le 26 octobre. Il y aura une nouvelle session de rédaction du communiqué durant 60 minutes. Puis à 10 h, il y aura une courte pause. À 10 h 30, nous reprendrons nos travaux avec deux ateliers en parallèle : il y aura le forum public de l'ICANN d'une part et d'autre part, une autre session de rédaction du communiqué si nécessaire. Peut-être que nous n'en aurons pas besoin, mais comme vous le savez, le diable réside dans les détails, donc peut-être qu'il

faudra peaufiner quelques libellés à ce stade. Puis, il y aura la pause-déjeuner et à 13 h 15, en fonction de l'état des lieux, il y aura soit une réunion de bouclage du GAC ou une autre session de rédaction du communiqué. À nouveau une pause, puis un forum communautaire d'approbation des actions qui durera 30 minutes. Cela a trait à l'ECA, c'est l'administration de la communauté habilitée. Puis, il y aura la 25<sup>ème</sup> réunion générale de l'ICANN ainsi que la réunion publique du Conseil d'Administration de l'ICANN qui dureront 90 minutes. Je serai là en tant qu'officielle liaison du GAC auprès du Conseil d'Administration.

Y a-t-il des questions ? Je constate qu'il n'y a pas de questions, donc nous allons maintenant traiter quelques points d'intendance. À cette fin, je me tourne vers Gülten.

GULTEN TEPE :

Merci Nico. Bonjour à tous et à toutes. Je vais vous donner un bref aperçu de la logistique de la réunion ainsi que quelques informations quant aux capacités techniques.

À propos des invitations de calendrier, vous vous souvenez peut-être que j'ai envoyé des invitations pour chaque session du GAC la semaine dernière. Contrôlez-les car vous y trouverez les liens vers les sites Web du GAC ainsi que des liens vers les pages de chaque réunion. Si vous ne pouvez participer à la session en raison d'une différence de fuseaux horaires ou d'autres engagements, vous pouvez écouter l'enregistrement ou consulter les présentations. Je diffuserai un lien vers ces documents sur le site Web et vous pourrez accéder aux présentations.

À l'instar des réunions précédentes, pour l'ICANN78, nous n'avons pas partagé de lien Zoom sur les invitations de calendrier. C'est ce qui a été recommandé par notre E&IT. Vous devrez recevoir les invitations une fois que tout cela a été actualisé et cela devrait être envoyé 24 heures avant chaque session.

Pour ce qui est des pages relatives aux sessions sur le site Web du GAC, dans un premier temps, souvenez-vous de vous connecter, faute de quoi vous ne pourrez pas consulter les documents étant donné que certains ne sont disponibles que pour les membres du GAC. Ils seront publiés dans le sillage de la session. Nous avons déjà publié les documents préparatifs en anglais. Il y aura également des traductions. Après la session, je publierai des liens vers les enregistrements et les transcriptions sur le site Web du GAC. Sur la page contenant l'ordre du jour de la réunion 78 de l'ICANN, vous aurez des liens vers d'autres supports qui peuvent être intéressants pour vous et je partagerai d'ici peu le lien vers cette page.

Pendant les sessions, n'oubliez pas de vous renommer dans la session Zoom afin que votre nom complet apparaisse. Vous pouvez le faire et y ajouter également votre affiliation, le pays que vous représentez et l'institution que vous représentez. Vous pouvez le faire en cliquant sur votre nom dans la liste des participants sur Zoom, puis vous pourrez vous renommer en cliquant sur *Renommer*. Vous pourrez également afficher GAC entre parenthèses. Cela nous permettra d'avoir un bon aperçu de qui participe.

Vous pouvez également écouter l'interprétation. Si vous souhaitez parler une autre langue que l'anglais, faites-le savoir au public, ce qui

---

permettra à tout le monde de chausser son casque d'interprète et de choisir les bons canaux.

N'oubliez pas d'annoncer votre nom avant de parler et parlez à une distance raisonnable du micro. N'oubliez pas de mettre en silencieux tous vos autres dispositifs, vos téléphones, vos tablettes, vos ordinateurs. Contrôlez vos paramètres de notifications, pensez à les éteindre. Si vous avez l'intention de lire un texte ou un discours, fournissez-le-nous au préalable et n'oubliez pas de parler à un rythme modéré, faute de quoi nos interprètes pourraient avoir quelque peine à interpréter votre propos. Il y a en bas de la fenêtre Zoom une icône en forme de globe qui vous permet d'accéder aux canaux d'interprétation. Je l'ai dit pendant le premier appel, il y a les six langues de l'ONU qui sont disponibles, ainsi que le portugais.

Veuillez également mettre à jour votre logiciel Zoom afin d'avoir accès à toutes les fonctionnalités. Si problème il y a, il se peut que votre version soit périmée et qu'il faille mettre à jour le logiciel.

J'ai déjà évoqué les enregistrements, les transcriptions, mais j'aimerais évoquer quelques points avec les participants qui sont ici en chair et en os à Hambourg. Nous avons des sites réservés pour les représentants du GAC : ce sont les sièges où il y a des micros. Les autres membres de la communauté peuvent joindre nos sessions, mais il faut qu'ils s'assoient à l'arrière de la salle pour laisser les tables avec micro aux membres du GAC. Certains sièges à l'avant de la salle seront réservés à certains représentants pour ce qui est des réunions conjointes avec la GNSO, l'ALAC ou le Conseil d'Administration.

En outre, j'aimerais vous montrer quelques visuels relatifs aux fonctionnalités de Zoom. J'aimerais rappeler aux participants présents dans la pièce d'utiliser les micros présents sur la table. Si vous utilisez votre ordinateur, cela donnera lieu à un écho dans la pièce. Puis, il y a également un visuel quant à la façon dont les participants à distance peuvent prendre la parole.

Si vous avez des questions, je serais ravie d'y répondre. Vous pouvez les écrire dans le chat ou nous écrire un e-mail à l'adresse du staff. Voici pour ma part, Nico.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci Gulten.

Nous allons maintenant passer au tour de table. Simplement dire son nom, son institution et le pays que nous représentons, à moins que vous ayez une déclaration ou autre chose à partager avec le GAC dans son ensemble. Mais afin de gagner du temps, je suggère que l'on s'en tienne à ces trois informations. Nous allons débiter avec nos distingués collègues présents dans la pièce, puis nous passerons aux collègues qui sont présents en ligne. Nous allons commencer par la République de Guinée. Allez-y.

RÉPUBLIQUE DE GUINÉE : Je suis Cellou Diallo, représentant de la Guinée. J'ai l'honneur et le plaisir de céder la parole à Monsieur le Ministre des Postes, des Télécommunications et de l'Économie en Amérique de Guinée, M. Ousmane [inaudible] souhaite prendre la parole pendant cette session.

---

Nous remercions le leadership du GAC pour avoir rendu cette intervention possible. Merci.

ORATEUR NON-IDENTIFIÉ : Merci beaucoup, chers participants. Merci au gouvernement allemand de nous avoir donné l'opportunité de nous exprimer et d'avoir accueilli cette session du GAC. La République de Guinée a fait de la transformation numérique une priorité, d'abord parce que c'est un accélérateur de développement et qu'il permet de mettre à disposition des populations les services publics essentiels à moindre coût et de manière plus rapide.

Juste pour illustrer cette expression, sachez que la Guinée, c'est 245 000 kilomètres carrés, et de bout en bout, les régions les plus éloignées de la capitale sont à peu près à 1 000 ou 1 200 kilomètres de la capitale. Mais lorsque, à la situation actuelle, un Guinéen veut prendre un passeport, il est obligé de parcourir ces 1 200 kilomètres pour venir à la capitale, faire ses prélèvements biométriques et souscrire au passeport. C'est la même chose pour la plupart des papiers essentiels de la citoyenneté. Donc, on a voulu et nous sommes dans cette démarche de vouloir offrir en nous appuyant sur un backbone de 4 500 kilomètres qui parcourent l'ensemble du pays et nous avons voulu, grâce au numérique, mettre à disposition des populations les services publics.

C'est une priorité qui s'appuie sur une approche multiacteurs pour développer l'Internet aussi dans notre pays. C'est une approche qui implique une collaboration étroite entre le gouvernement, le secteur

privé, la société civile et puis la communauté de l'Internet dans son ensemble.

L'un des aspects de cette transformation numérique est la gestion, bien entendu, de notre nom de domaine, ce qui fait que le rapatriement de ce nom de domaines, le .gn, en Guinée a pris énormément de temps, soit 29 ans. Depuis 1994, nous avons plusieurs gouvernements qui essaient finalement de faire de cette extension de pays un bien, un patrimoine, une expression d'une forme de souveraineté sur l'espace du numérique. C'est un chemin long, sinueux, mais que nous avons finalement conclu vendredi, dans la nuit du vendredi à samedi, grâce à beaucoup d'acteurs. Et toutes les créations [inaudible] noms de domaine sous ce registre, que ce soit pour les organisations non gouvernementales, pour l'administration publique, pour l'éducation, pour les activités commerciales, se sont déroulées jusqu'à présent en dehors de notre pays, gérées depuis les États-Unis par un certain Bush Randy et un de nos compatriotes, malheureusement, [Mahmoud Keita], qui ont géré pendant ces 29 ce nom de domaines à titre privé, empêchant d'une certaine manière les autorités d'y avoir accès, à la société civile d'y avoir accès, aux sociétés de l'information, aux ISP d'y avoir accès, une difficulté qui a été vraiment accrue.

Et c'était devenu un problème vraiment important pour la structuration de notre politique dans ce domaine, parce que pour nous, ce .gn, et certainement pour beaucoup d'autres pays, représente notre souveraineté nationale dans ce monde du numérique. C'est comme lever notre drapeau au sein des Nations unies. C'était important. C'est un indicateur comme notre 224 qui est le code téléphonique de la



Guinée. C'est un élément qui était devenu vital pour notre communication, pour le développement du secteur numérique dans notre pays, qui connaît un frémissement assez intéressant.

Nous sommes aujourd'hui fiers d'annoncer que cette démarche de rapatriement du registre .gn a été couronnée de succès grâce à des efforts de plusieurs acteurs, des équipes guinéennes, la collaboration précieuse de certaines organisations internationales qui ont permis de passer les étapes essentielles à cela. Nous avons eu l'assistance technique et administrative d'une société sud-africaine qu'il faut saluer ici, DNS Africa, qui nous a aidés, qui nous appuie depuis 2019. Puis, la redélégation du ccTLD en octobre 2022, nous avons acquis et déployé des infrastructures qui permettent d'accueillir toute cette technologie à un data center local [inaudible] ici qui est notre société qui gère le câble sous-marin en Guinée, assurant ainsi une gestion locale du registre. Nous avons formé des ingénieurs et nous avons eu l'appui inestimable de l'organisation PCH qui est venue au secours de la Guinée depuis juillet 2023.

Tout ceci a permis aussi d'encourager M. Randy Bush qui gérait cela depuis le Texas et l'adoption de la solution [inaudible] a marqué des étapes majeures et qui ont permis l'aboutissement de cela avec le concours de l'ICANN dont les ingénieurs, les administrateurs sont à remercier pour l'ensemble de l'assistance technique, les conseils qui nous ont permis d'arriver à ce développement heureux.

Notre expérience n'est pas unique en Afrique. De nombreux pays africains continuent de souffrir à s'approprier leur extension de pays. C'est une démarche sinieuse, longue, difficile, décourageante et qui

devient d'une certaine manière incompréhensible pour les populations, les sociétés qui évoluent dans le secteur des télécommunications et du numérique dans nos pays.

Je pense que le temps est venu que l'ICANN réfléchisse à une autre démarche qui facilite cela aux gouvernements, aux associations, aux organisations qui s'impliquent dans le numérique pour que cette démarche-là ne s'apparente pas à une lutte d'indépendance. Bien sûr, c'est une lutte d'indépendance longue, 30 années, vous imaginez, pour s'approprier une extension, pour avoir une identité dans un monde numérique qui est devenue de plus en plus une exigence pour définir même notre propre existence dans le monde actuel. Donc, c'est quelque chose d'important.

Ce rapatriement du registre .gn, en tout cas, c'est une réalisation importante pour notre pays. C'est un pas important vers notre souveraineté numérique, vers notre indépendance en ligne et certainement qui va faciliter la structuration de notre développement numérique et la distribution des services publics aux populations, des services publics difficiles à construire, facilités par l'adoption de cette technologie-là et le numérique.

Nous vous remercions vivement de tout ce qui a été fait pour cette implication majeure et au nom des entreprises de Guinée qui évoluent dans le secteur numérique, dans mon ministère des autorités du pays, c'est une contribution essentielle que vous nous avez apportée et c'est pour cela que nous vous remercions. Notre vision d'une Guinée numérique est possible, gouvernée par des Guinéens, parce que nous sommes dans une démarche de constituer un écosystème avec des

---

compétences locales, des infrastructures qui sont gérées ici et d'une certaine manière, apporter notre contribution dans cette société de plus en plus globale, universelle, transversale et qui questionne toutes les sociétés. Je vous remercie.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci beaucoup, Monsieur le Ministre, merci beaucoup à la République de Guinée.

Nous allons poursuivre avec les États-Unis.

AZERBAÏJAN : Bonjour, je suis Faiq Farmanov, je représente l'Azerbaïdjan.

ÉTATS-UNIS : Bonjour, je m'appelle Susan Chalmers et je suis représentante du GAC pour les États-Unis. Je suis ici avec plusieurs de mes collègues.

ÉTATS-UNIS : Je suis Laureen Kapin et je suis des États-Unis, de la Commission fédérale des échanges. Je suis coprésidente du groupe de travail sur la sécurité publique.

ÉTATS-UNIS : Kenneth Merrill au Bureau des affaires internationales à l'administration fédérale des télécommunications des États-Unis.

---

ÉTATS-UNIS : Owen Fletcher, également au Bureau des affaires internationales à l'administration nationale des télécommunications et de l'information des États-Unis.

COMMISSION EUROPÉENNE : Bonjour, Pierce [inaudible] et je représente la Commission européenne. Merci.

COMMISSION EUROPÉENNE : Bonjour, Martina Barbero, également suppléante pour la Commission européenne.

INDE : Bonjour, chers collègues, je suis Sushil Pal et je représente l'Inde. Je remercie le gouvernement de l'Allemagne pour leur accueil. C'est la première fois que je suis au GAC et j'ai hâte de participer à des discussions fructueuses.

INDE : Bonjour, chers collègues, je suis T. Santosh du ministère de l'Électronique. Merci.

OMPI : Bonjour, Brian Beckham avec l'Organisation internationale de la propriété intellectuelle.

---

ALLEMAGNE : Bonjour, Rudy Nolde, représentant du GAC pour l'Allemagne et pour le ministère fédéral du Transport et du Numérique en Allemagne.

ALLEMAGNE : Bonjour, Philipp Schulte, également du ministère du Numérique.

ALLEMAGNE : Wolfgang Holzapfel, autorité de la sécurité en Allemagne au nom du ministère de l'Intérieur, membre du GAC et membre du PSGW.

PORTUGAL : En portugais. Ana Neves, représentante au GAC pour le Portugal.

DANEMARK : Monsieur Peterson du gouvernement danois.

PAYS-BAS : Bonjour, Alisa Heaver et je suis là au nom du gouvernement des Pays-Bas, ministère des Affaires économiques. Je représente les Pays-Bas.

PAYS-BAS : Bonjour, également du ministère des Affaires économiques des Pays-Bas.

---

SUISSE : Bonjour ou bonsoir pour ceux qui sont avec nous à distance. Je m'appelle Jorge Cancio et je représente le gouvernement suisse au GAC.

SUISSE : Je suis Isabelle Lois et je représente aussi la Suisse au GAC.

ROYAUME-UNI : Bonjour, chers collègues et un grand merci à l'Allemagne d'avoir accueilli la réunion de l'ICANN. Je remercie aussi tous ceux qui ont énormément investi pour organiser un week-end de renforcement des capacités exceptionnelles. Je m'appelle Rosalind et je suis suppléante au GAC pour le Royaume-Uni.

RÉPUBLIQUE DE VANUATU : Bonjour à tous, je m'appelle Andrew et je suis suppléant pour la République de Vanuatu. Je suis heureux d'être avec vous.

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE : Bonjour à tous, je suis Russel Woruba du gouvernement de Papouasie-Nouvelle-Guinée dans l'océan Pacifique, un lieu magnifique. Nous sommes très heureux et nous remercions le gouvernement allemand de nous avoir accueillis ici.

ÎLES COOK : Bonjour à tous, je m'appelle Pua Hunter, représentante au GAC des îles Cook. Merci.

---

AUTRICHE : Bonjour, chers collègues, je m'appelle Klaus et je représente l'Autriche. Je suis directeur de la gouvernance de l'Internet et de la loi sur les télécommunications aux finances.

AUTRICHE : Stephen Vouk, je suis directeur du département de la télécommunication et de la loi, également représentant au GAC.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Nous allons continuer là-bas avec la personne qui est à gauche.

MALAISIE : Bonjour, je m'appelle Afiq Ammar et je suis représentant de la Malaisie au sein d'une délégation de mon pays.

NIGERIA : Bonjour à tous, m'appelle [inaudible], je représente le Nigeria au GAC et je travaille à l'autorité de réglementation de mon pays. Officiellement, la dernière personne qui a parlé du .ng, qui est en fait associé avec le Nigeria. Je crois qu'il voulait dire gn en fait, juste pour que ce soit clair. Merci beaucoup.

NIGERIA : Bonjour à tous, bonsoir, je représente le Nigeria, merci

- 
- SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE :      En portugais. Bonjour à tous de Sao Tomé-et-Principe.
- ÉMIRATS ARABES UNIS :      Bonjour, je représente le GAC pour les Émirats arabes unis et je travaille pour les télécommunications au sein de l'autorité réglementaire de mon pays.
- INDONÉSIE :      Bonjour à tous, je m'appelle Ashwin, je suis du conseil des villes et je suis également représentant au GAC. Je suis avec deux experts aujourd'hui du ministère des TIQ en Indonésie. Ils sont là. Après, ils doivent suivre une réunion sur la propriété intellectuelle. Ils sont au fond de la salle.
- NIUÉ :      Bonjour à tous, je suis envoyé spécial du gouvernement de Niué représentant au GAC pour mon pays.
- ESPAGNE :      Bonjour, je suis Ana Isabel Maldonado Cid, je représente l'Espagne au GAC. C'est un plaisir d'être ici comme d'habitude et je suis certaine que la réunion sera très fructueuse. Merci.
- FINLANDE :      Bonjour à tous, Janne Hirvonen du ministère Affaires étrangères pour la Finlande. Je souhaite également exprimer ma gratitude aux collègues allemands de nous avoir accueillis cette année. J'ai hâte de



---

participer à des conversations fructueuses, productives. C'est la première fois que je participe à une réunion du GAC et je suis prêt à parler de manière bilatérale. N'hésitez pas à me contacter. Je souhaite ajouter que j'ai également des attentes très élevées en termes de boissons cet après-midi.

CÔTE D'IVOIRE : Bonjour à tous, je m'appelle Philippe Kouame, représentant du GAC de la Côte d'Ivoire.

LUXEMBOURG : Bonjour, Claudine Kariger du Luxembourg, département chargé des médias, de la connectivité de la politique numérique au ministère de l'État, donc gouvernement du Luxembourg.

MAURITANIE : Je m'appelle Mohamed El Moctar et je suis le nouveau représentant pour la Mauritanie au GAC. Je souhaitais saisir cette opportunité pour remercier le personnel de soutien du GAC pour leur soutien exceptionnel d'accueil qu'ils nous ont prodigué. Et j'ai hâte de participer à des discussions utiles et fructueuses.

KOWEÏT : Bonjour, Manal Almazyad, je suis directrice pour le secteur public dans le domaine des télécommunications et de la technologie de l'information. Je suis la représentante de mon pays le Koweït au GAC.

TCHAD : Bonjour à tous, je m'appelle Tomboye Ibrahim du Tchad. Je suis directrice des noms de domaine et des adresses IP à l'agence du développement d'éthique au Tchad. Merci.

---

ARGENTINE : En espagnol. Bonjour à tous, je m'appelle Daniel Carletti, je représente le gouvernement de l'Argentine mais lors de cette réunion, je représente principalement l'entité des régulateurs américains officiellement. C'est un plaisir d'être ici, cela fait longtemps que je suis présent. Merci au personnel du GAC pour leur soutien. Merci au gouvernement allemand d'avoir accueilli cette réunion dans cette belle ville.

TRINITÉ-ET-TOBAGO : Bonjour à tous, je suis Shelly-Ann Clarke-Hinds, représentante de Trinité-et-Tobago et je suis responsable des relations extérieures au ministère de la Transformation numérique. J'aimerais également remercier l'Allemagne de nous accueillir ici dans cette magnifique ville et je félicite les organisateurs pour l'atelier de ce week-end qui a été extrêmement utile.

GULTEN TEPE : On ne vous entend pas.

TRINITÉ-ET-TOBAGO : J'espère que nous aurons le même niveau d'interaction et de participation que ce que nous avons pu observer pendant ce week-end. J'ai hâte de collaborer avec vous, chers collègues. Merci.

TURQUIE : Bonjour à tous, je représente la Turquie au GAC.

---

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : À droite maintenant et s'il vous plaît, approchez-vous du micro pour qu'on puisse bien vous entendre. Merci beaucoup. On continue ici.

OUGANDA :                      Bonjour à tous, je m'appelle Silas, je suis représentant suppléant de l'Ouganda au GAC.

UIT :                              Bonjour à tous, Preetamn Maloor de l'UIT, membre observateur et je suis représentant au GAC. Je suis avec ma collègue suppléante qui est à l'arrière de la salle.

GHANA :                        Bonjour à tous, [Suzanna Cawadji], je travaille avec la commission de télécommunications du Ghana.

GABON :                        Bonjour à tous, Marcien Mackaya du Gabon.

MALI :                            Bonjour à tous, Docteur Osmane Ly du Mali, je suis membre du GAC.

KENYA :                        Bonjour, Euniter Amolo, je suis représentant du Kenya au GAC.

- 
- COLOMBIE : Je vais parler en espagnol. Bonjour à tous, je représente le GAC pour le gouvernement colombien et je suis conseiller au ministère des TIC et des Télécommunications.
- COMTELCA : Bonjour à tous, Lizania Perez. Je représente la Commission des télécommunications régionale qui est à la fois nationale et régionale, entité de réglementation Comtelca. Il y a le Salvador, le Guatemala, le Mexique et d'autres pays qui font partie de notre commission.
- VATICAN : Bonjour, cher président, chers vice-présidents, bonjour à tous. Je m'appelle Davide Coluccini et je représente le Vatican.
- BRÉSIL : Bonjour à tous, je vais parler en portugais. Je m'appelle Luciano Andrade, je représente le Brésil au GAC. J'aimerais remercier très sincèrement le gouvernement allemand pour son hospitalité. Nous allons effectivement prêter une attention particulière à la qualité de la bière. C'est un plaisir d'être avec les collègues aujourd'hui.
- BRÉSIL : Moi aussi je veux parler en portugais. Je m'appelle [inaudible] du ministère de la Technologie et de l'Innovation au Brésil. Je représente une commission qui gère l'Internet au Brésil. Je m'attends à ce que les discussions soient excellentes avec vous.

---

ARMÉNIE :                      Bonjour, je suis conseillère et représentante de l'Arménie et je suis référente au GAC et au comité At-Large.

ARMÉNIE :                      Bonjour, je représente l'Arménie au GAC.

SUÈDE :                        Bonjour, je représente la Suède au GAC.

ÉGYPTÉ :                      Bonjour, je m'appelle Manal Ismail. Je représente l'autorité de réglementation des télécommunications pour mon pays. Et je remercie le gouvernement pour leur hospitalité et pour l'accueil des réunions. Je représente l'Égypte.

LIGUE ARABE :                Bonjour à tous, je m'appelle Hazem, je représente la ligue des États arabe.

ALLEMAGNE :                Bonjour, j'ai été invitée à être observatrice au sein du groupe de travail sur la sécurité publique et je suis allemande.

SINGAPOUR :                Bonjour à tous, je m'appelle Ser Pheng Queh et je représente Singapour au sein de l'autorité de développement des médias. Je suis très heureux

---

d'être présent en personne. Je serais heureux de rencontrer de vieux amis et de participer à des discussions fructueuses.

LAOS :

Bonjour à tous, je viens du Laos et je suis représentant au GAC avec le ministère des Technologies et des Télécommunications. J'aimerais féliciter le gouvernement de l'Allemagne, l'ICANN et le comité d'organisation pour cette belle réunion. Ce week-end, j'ai pu me promener dans la ville et je trouve que la ville est magnifique, surtout à cette époque de l'année avec les feuilles de toutes les couleurs pendant l'automne.

TIMOR ORIENTAL :

Bonjour, je m'appelle Jose Lay de Timor-Lesté.

HONGRIE :

Bonjour, je suis Peter Major, je représente la Hongrie au GAC. Et je souhaite remercier le gouvernement allemand pour leur accueil.

PHILIPPINES :

Bonjour, je suis Maria Christina Abalos, je suis représentante suppléante pour les Philippines et pour le département des Technologies et de la Communication. C'est la première fois que je participe au GAC et je souhaite saisir cette opportunité pour remercier l'ICANN, parce qu'ils ont approuvé ma demande de financement. Ils m'ont donné l'opportunité d'être présente ici en personne. J'ai beaucoup appris au cours des deux journées passées. J'apprécie la

---

sagesse, l'expertise, tout le partage d'informations dont j'ai bénéficié de la part de membres plus expérimentés que moi. Je suis prête à contribuer cette semaine.

NÉPAL : Bonjour à tous, je représente le Népal au GAC.

MYABMAR : Bonjour, je représente le Myanmar. Mon gouvernement a un ccTLD depuis 2000 et j'espère apprendre beaucoup de mon expérience cette semaine. Merci beaucoup.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci. Nous continuons à gauche avec Tracy Hackshaw, mon cher ami.

UPI : Je suis Tracy Hackshaw, Union postale universelle. Je vous remercie tous de participer avec un tel niveau d'excellence ce week-end à l'atelier.

NIGERIA : Bonjour à tous, Commission des télécommunications du Nigeria.

HAÏTI : Je suis Pierre André César, président du Conseil national des télécommunications de la République d'Haïti, l'autorité régulatrice.



---

**RWANDA :** Bonjour à tous, je suis Charles Gahungu, je viens du Rwanda, je suis représentant au GAC. Et je souhaite saisir cette opportunité pour remercier le gouvernement de l'Allemagne de nous accueillir. Je remercie aussi toutes les personnes présentes. Je vous invite chaleureusement à la réunion de haut niveau l'année prochaine au Rwanda. Il y aura aussi à Kigali un événement exceptionnel, l'ICANN80. Vous avez l'opportunité maintenant de vous organiser pour que vos ministères puissent être présents.

**CHINE :** Bonjour à tous, je m'appelle Guo Feng, je suis avec la Chine au GAC et je fais partie du groupe de travail sur l'évolution des principes opérationnels. Je souhaite également remercier l'Allemagne et le gouvernement allemand d'avoir consenti à accueillir cette réunion.

**IRAQ :** Bonjour, je représente la commission de la communication des médias pour l'Iraq.

**CHINE :** Bonjour à tous, Li Xiaoli, je représente la Chine au GAC au bureau de l'administration des TIC, ministère de l'Information, de l'Industrie et de la Technologie de l'Information. Merci.

**OTC :** Bonjour, mon nom est Leonard Obonyo. Je représente l'Organisation des télécommunications du Commonwealth. J'aimerais remercier le

---

gouvernement allemand de nous héberger ici. J'aimerais également remercier la direction du GAC qui a organisé de formidables ateliers de renforcement des capacités pendant le week-end. Et je me réjouis des débats que nous aurons cette semaine.

MACÉDOINE : Bonjour, Sasha Dimitrijoski, je représente le gouvernement de la Macédoine du Nord.

OIF : Je suis Émilie Becle et je représente l'Organisation internationale de la francophonie qui est membre observateur du GAC.

SÉNÉGAL : Bonjour à tous, je suis Mana Aidara, je viens du Sénégal et je suis représentante au GAC. Je travaille dans l'autorité de réglementation de la poste et des télécommunications.

TAIPEI : Bonjour, mon nom est Chen-Nan Chiang de Taipei.

TAIPEI : Bonjour, je suis Wen-Fong Tsen et je représente Taipei au GAC.

---

TAIPEI : Je suis [inaudible], représentante au GAC de Taipei. Je suis la directrice exécutive du Forum Internet de Taïwan et si cela vous intéresse, je peux vous inviter à notre événement annuel l'année prochaine.

NIGERIA : Bonjour, mon nom est Aderonke, je suis représentant au GAC pour le Nigeria et je travaille avec la commission des télécommunications du Nigeria et je viens du Nigeria, le plus grand pays africain.

ST-VINCENT-ET-LES-GRENADINES : Bonjour, je suis Emma Jackson, je suis directrice de l'unité de réforme du secteur public et je représente l'île de Saint-Vincent-et-les-Grenadines au GAC. C'est ma première réunion de l'ICANN et j'ai vraiment apprécié ces ateliers de renforcement des capacités et je me réjouis de ce qui va suivre.

SURINAM : Bonjour, Wendy Palace du ministère des Transports, des communications et du Tourisme du Surinam. Ceux d'entre vous qui ne connaissent pas le Surinam, le Surinam se situe en Amérique latine.

GRENADA : Bonjour, je suis Vincent Roberts, je représente la Grenade au GAC. Je suis également le président de l'autorité de réglementation des télécommunications et je suis l'interlocuteur administratif pour notre ccTLD.

---

JAPON : Bonjour, Nobuhisa Nishigata du Japon. Je pense que vous savez déjà que le Japon est un pays magnifique, surtout en automne. Merci beaucoup aux collègues allemands qui ont la gentillesse de nous accueillir. Au nom du gouvernement japonais, nous aimerions remercier tous ceux qui ont assisté au Forum sur la gouvernance de l'Internet à Kyoto en 2023. Ce fut un succès retentissant. Nous avons évidemment travaillé d'arrache-pied pour vous accueillir. Mais je veux également souligner que c'est votre participation qui a fait de cet événement un succès.

J'aimerais vous parler brièvement de cet événement. Près de 1 900 personnes ont participé, 600 personnes sur place et les autres étaient en ligne. C'est un record de participation depuis les 20 ans de ce forum. Nous espérons que ceux qui sont venus à Kyoto ont apprécié leur séjour au Japon. Je vais présenter mes collègues en ligne. Il y a [Sanae] et Toshi qui sont en ligne. Et je passe la parole à ma collègue.

JAPON : Bonjour, je viens du Japon. C'est ma première participation à une réunion de l'ICANN. Merci de m'accueillir. C'est un plaisir de vous rencontrer.

LIBYE : Bonjour, je suis Khaled. Je suis un membre du GAC. Je travaille pour les autorités de réglementation libyenne.

---

ABDELDJALIL BACHAR BONG : Je suis Abdeldjalil Bachar Bong du Tchad. Je profite de l'occasion pour remercier le gouvernement allemand d'avoir reçu cet événement. Merci beaucoup.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Il me semble qu'on a fait le tour. Y a-t-il quelqu'un qui n'a pas encore eu l'occasion de s'exprimer ? Si ce n'est pas le cas, Gulten, passons aux participants en ligne.

GULTEN TEPE : Merci Nico. Nous avons une personne de la Norvège.

NORVÈGE : Bonjour, j'espère que vous pouvez me voir et m'entendre. Je suis Irene Amot, je suis représentante suppléante au GAC pour la Norvège. J'espère que c'est ok si je donne la parole à mon autre collègue norvégien ?

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Oui, bien sûr, allez-y.

NORVÈGE : Bonjour, mon nom est Froda Sorenson, représentant du GAC pour la Norvège. Merci.

- 
- ARABIE SAOUDITE :                      Bonjour à tous, Walid Aloriny, représentant au GAC pour l'Arabie Saoudite. Je suis ravi de participer à cette réunion et je m'excuse de ne pas avoir pu être ici avec vous en présence et je me réjouis des futurs débats que nous aurons. Merci.
- HONG KONG :                              Bonjour, je suis Bena Pang, je représente Hong Kong pour le GAC.
- RUSSIE :                                    Bonjour, chers collègues, mon nom est Viacheslav Erokhin, je suis représentant au GAC pour la Fédération de Russie.
- FRANCE :                                    Merci beaucoup. Bonjour à tous, Jonas Roule pour le ministère de l'Europe et des Affaires étrangères. Toutes mes excuses pour ne pas participer sur place à cette session de l'ICANN. Et je tiens à féliciter les autorités allemandes pour l'organisation mais aussi toute l'équipe de support du staff et les interprètes pour leur travail. Merci.
- OUGANDA :                                Bonjour, je m'appelle Gloria Katuuku, je représente l'Ouganda au GAC.
- IRLANDE :                                  Bonjour, je suis May Mulcahy, je représente l'Irlande au GAC. Je suis désolée de ne pas ne pas être avec vous à Hambourg et je me réjouis des futurs débats.

- 
- ÉGYPTE : Bonjour, je suis Christine Arida, représentante de l'Égypte au GAC. Également désolée de ne pas pouvoir être présente parmi vous. Merci au gouvernement allemand d'avoir organisé cet événement. Je vous souhaite le meilleur pour cette semaine.
- BOSNIE-HERZÉGOVINE : Bonjour, mon nom est Suada Hadzovic, représentante de la Bosnie-Herzégovine au GAC et je travaille pour l'autorité de réglementation des télécommunications.
- CAMBODGE : Bonjour, mon nom est Rapid Sun du ministère de la Poste et des Télécommunications du Cambodge et je suis représentant au GAC. Je suis accompagné d'un collègue du même ministère. Merci.
- COMMISSION EUROPÉENNE : Bonjour, je suis Melina Stroungi de la Commission européenne, représentante GAC pour l'axe de travail du WHOIS.
- GÉORGIE : Bonjour, je suis Mzia Gogilashvili et je suis représentante de la Géorgie au GAC.
- SERBIE : Bonjour, je suis Sasa Kovacevic, représentant de la Serbie au GAC. Je suis responsable de la coopération internationale pour la planification numérique et représentant au GAC.

NIGERIA : Bonjour, je suis [inaudible] du ministère fédéral de la Télécommunication et de l'Innovation et de l'Économie numérique du Nigeria. Je suis ravi de me joindre à ce débat.

PAKISTAN : Bonjour, je suis Zakir Syed du ministère des Télécommunications du Pakistan. Je suis le substitut au GAC qui représente le Pakistan.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci et c'était tout pour les participants à distance. Merci Gulden. Merci à tous et à toutes.

Je vais désormais donner le ton à Rob Hogarth qui va nous faire un point crucial quant aux questions d'intendance.

ROBERT HOGARTH : Désolé Monsieur le Président, nous n'avons pas pu passer en revue les accomplissements depuis l'ICANN77. Bon nombre d'entre vous connaissent déjà la procédure de rédaction du communiqué, donc vous pouvez à nouveau prendre connaissance de ce qui figure à l'écran et vous pouvez en parler avec vos collègues.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Avant que j'oublie, je voulais donner la parole au Royaume-Uni, au Liban et à la Chine. Désolé. Nigel, la parole est à toi.



---

ROYAUME-UNI :                      Merci, Nigel Hickson du ministère de la Science, de l'Innovation et des Technologies au Royaume-Uni. Je suis ravi d'être ici et je me réjouis de boire de la bière brune et non pas blonde s'il vous plaît.

LIBAN :                                Bonjour à tous, Zeina Bou Harb, je viens du Liban et je représente le gouvernement libanais en tant que membre du GAC suppléante. Si je le puis, j'aimerais également remercier et souhaiter la bienvenue aux nouveaux membres du GAC. Je veux leur dire qu'ils peuvent absolument se tourner vers d'autres membres du GAC s'ils ont la moindre question ou le moindre problème. N'hésitez pas.

CHINE :                                Bonjour, je suis Wang Lang de la Chine. C'est un plaisir de vous voir tous ici en chair et en os. J'espère que cette conférence sera productive. Je veux remercier l'Allemagne de nous accueillir ici pour cet événement formidable.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci. Je m'excuse à nouveau. Rob, à toi la parole.

ROBERT HOGARTH :                Tu as vraiment un sens du spectacle, mon cher Nico.

Je le disais auparavant, le communiqué, c'est l'aboutissement de vos travaux de cette semaine. Nico a parlé des différentes langues qui pourront être utilisées pour le communiqué et a également évoqué les différents sujets. J'espère que vous allez tous tirer parti de cette

opportunité. Nous avons huit heures de prévues pour la rédaction de ce communiqué.

Je me tourne vers l'élection des vice-présidents. C'est une élection qui a lieu tous les ans. Les vice-présidents ont un mandat d'un an. Le président a un mandat de deux ans. Il ne doit pas à nouveau être soumis à une élection cette année. Donc, il a en cette capacité agi comme observateur lors de l'élection. Merci beaucoup Nico d'avoir joué ce rôle.

Nous avons un magnifique ensemble de candidats pour cette élection. Les années passées, cette élection n'avait pas éveillé tant d'intérêt. Je pense que cela témoigne de l'intérêt que vous portez tous à ce comité. Et vous êtes de plus en plus nombreux à vouloir officier en tant que vice-présidents.

Nico peut vous le confirmer, lorsque vous vous portez candidat, c'est un véritable service que vous offrez aux membres et c'est un service que nous apprécions tous. Le personnel de l'ICANN l'apprécie tout particulièrement. Il y avait huit candidats pour l'élection de cette année et nous ne pouvions en sélectionner que cinq. Il y avait 191 voix et il fallait un quorum d'un tiers. En réalité, il y a eu plus de deux tiers des votes qui ont été exprimés. Merci à ceux qui se sont portés candidats. Merci également à ceux qui ont exprimé leur voix et ont fait un choix difficile.

Sans plus attendre., tandis que nous sommes à la fin de la session, j'aimerais annoncer que Nigel, Zeina et Wang Lang ont été réélus. Gulten, la planche suivante, s'il te plaît. Ils seront rejoints par Christine

---

Arida de l'Égypte ainsi que Tiago Dal-Toe de la Colombie. On peut leur faire un tonnerre d'applaudissements.

Nico, c'est une procédure assez inhabituelle pour ce comité. Les résultats sont annoncés aujourd'hui, mais les heureux élus ne commencent pas leur mandat avant la réunion prochaine du mois de mars. Mais la tradition veut que le groupe de la présidence et des vice-présidents invite ces heureux élus à participer aux activités, aux réunions, aux appels qui auront lieu dès après cette réunion. Donc, nous serons ravis d'inviter nos vice-présidents élus à participer à ces activités.

C'est tout ce que j'avais à dire, mon cher Nico. Tu as la parole.

PRÉSIDENT NICO CABALLERO : Merci Rob. À nouveau, félicitations aux vice-présidents élus. Ils seront invités à participer aux futurs appels après la réunion d'Hambourg, notamment pour la préparation de la session à Porto Rico. Merci aux candidats qui se sont soumis à cette élection.

Enfin, nous allons désormais avoir une pause jusqu'à 15 h. La session est close et on se revoit à 15 h. Merci.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**